

## Ali Bennani

### Conference interpreter

40, rue Marcel Dassault – 92100 Boulogne-Billancourt (France)

+33 6 50 33 38 87

ali-bennani@hotmail.fr

# CONFERENCE INTERPRETER UN-accredited ISIT, University of Manchester

*Languages : French (A) ; English (B) ; Arabic (B)*

## Parcours académique

September 2019 – July 2020 : **University of Manchester**, Postgraduate Diploma  
**conference interpreting (French A, English B)**

septembre 2007 – juin 2009 : **ISIT** Institut Supérieur d'Interprétation et de Traduction  
– **conference interpreting (French A, Arabic B, English C)**

## Experience in conference interpreting\*

*\* Non-exhaustive list*

### **International organisations**

- **FAO** : Workshop on antimicrobial resistance legislation ; simultaneous, English < > French
- **Council of Europe** : Plenary meeting of the CDCJ ; simultaneous, English < > French
- **UNESCO** : General conference ; simultaneous, English / Arabic > French, French > English
- **Economic Commission for Africa**: 52<sup>nd</sup> conference, Simultaneous, English > French

### **International events/meetings**

- **Mediterranean Worlds Forum** : Conference held by President Emmanuel Macron, Simultaneous English, French > Arabic ; Arabic > French
- **ALIPH Foundation** : Donors conference, Simultaneous English, French > Arabic

### **Private sector/ Media**

- **France Télévisions** : interview with Ursula von der Leyen ; simultaneous French > English
- **France 24** : Heads of State summits, UN Security Council meetings, press conferences, G20 meetings, meetings with political leaders ; simultaneous English / French > Arabic, Arabic > French
- **Vinci** : Conference on climate change with former IPCC member François Gemenne, simultaneous English < > French

## Prior experience

- January 2005 - June 2007: Capgemini Consulting. Consultant in financial organisation.*
- Organization missions in the financial departments of CAC 40 companies*
  - Strategic intelligence studies on various sectors and economic players in France*